

Szerkesztési iroda:
Nagy-Becskek,
Zápolya-utca 1-ső szám,
hová a lap szellemi részét illető
minden közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:
Pleitze Fer. Pál könyvnyomdája
Nagybecskerek, Zápolya-utca 1.
hová a hirdetések, az előfizeté-
sek és a lap szétküldésére vo-
natkozó felszólalások intézendők.

Telefon 21. szám.

TORONTAI

POLITIKAI NAPILAP.

Felelős szerkesztő: Dr. Brájjer Lajos.

Előfizetési árak:
Egész évre ———— 24 kor.
Félévre ———— 12 „
Negyedévre ———— 6 „
Egy hónap ———— 2 „
— Egyes szám ára 8 fill. —

Hirdetések
a kiadóhivatalban fogadtnak el.
Azonkívül az összes hirdetési
irodáknban.

Megjelenik
vasár- és ünneppnapok kivételével
mindennap délután 5 órakor.

Nagybecskerek, 1900.

XXIX. évfolyam. 98. szám.

Szombat április 28.

A költségvetés.

Nagybecskerek, április 28.

(Dsk) A költségvetésnek vitája, mely — bár ha szokatlan rövidséggel, mégis hónapokig foglalkoztatta a képviselőházat, — a főrendiházban általánosságban és részleteiben pár óra alatt véget ért.

A két kamararendszernek nem csak doctrinális, de tapasztalatszerű előnye az, hogy míg a benső motivumokszülte nagyobb háborgások mindenha a népképviselőházban törnek ki és zajlanak le az országot érdeklő elsőrendű fontosságú kérdések tárgyalásánál, addig a már a viharokban leszűrt s kifejeződött nézeteltérések és álláspontok bizonyos felsőbb-szülte nézőpontról találnak elbírálásra a felsőházban s ott meglehetősen szuverénítással s dióhéjban tárgyalhatók.

Nagyobb összetűközésénél a fölfogásoknak, melyek mindenkoron elkerülhetetlen előzményei a korszakos reformoknak, belezug a szenvedély viharja a felsőházba is, de akkor is türelmetlen az akaratban, úgy mint az időben s a megoldást lázasan viszi és hajszolja keresztül. Így volt ez a nagy egyházpolitikai csaták idején is, melyek a mult évszázadot oly dicsőségesen tetőzték be s a melyeknek folyamán a mi főrendiházunk a fékevesztett s tulbuzgalmában erkölcsi méltóságáról is megfeledkezett egyes közéleti fényerőnek jóvoltából nem valami hizelgő elbánásban részesült. Pedig a tapasztalat több oldalról bizonyítja, hogy a főrendek azon elemeknek korrektívumára, kiket nem a feudális ultramontán érdek vezetett kizárólag, talán szükség lett volna.

E sorok írója, ki az akkori parlamenti küzdelmekből a maga csekély részét kivette volt, mint a tiszta liberális irány szerény harcosa, tisztán véli látni, hogy ama diadalmas küzdelmek lezajlása hátra hagyta ugyan a maga árnyékait, a maga salakját, de azt is tudja, hogy az egész műnek megbolygatása nélkül, a nélkül, hogy az egészet ki ne tegyük a megingatás veszélyének, egy jöttájához sem szabad nyulni az alkotásnak. Inkább tünni kell a kis hátrányokat, a kis tévedéseket, sem hogy a valójában államszükségletet képező nagy alkotást alapjaiban megrázkódn engedjük.

Es ama beláthatlan horderejű eredmények közepette, a mik nyomon kísérték a nemzeti államalakulás kiforrásának tűzhányószerű jelenségeiben az egyházpolitikai reformokat, nem utolsó jelenség az sem, hogy ime az egyházpolitikában összetartó feudális, konzervatív, sőt retrógrád irányzat, mint züllik szét atomjaira, hogy helyet adjon a maga kebelében is egy habár konzervatív, de mégis az ovatos fejlődést szem előtt tartó fölfogásnak.

Azokról nem beszélünk, kik a gyónószékek csöndjében ma is hallgatagon vezekelik az ország bűnét, hogy eretnek és hitehagyó liberalizmusuk győzedelmeskedett s ekként a nyilvános közpályán is csüggedt madarakként ülnek, de azokról annál nagyobb elismeréssel, a kik belátván az illiberális irányok bármily küzdelmének hibavalóságát, Magyarországon eszméiknek s elveiknek azon a téren s abban a keretben akarnak propagandát csinálni, a melyet az általános kormányzati szellem a váltakozó kormányok alatt is a nemzet benső tulajdonságaiból vévén a magot, in-

augurált s a melytől az eltérés a legvéresebb forradalmak dacára sem volt s nem is lesz keresztülvihető ez országban.

O-conservatív s conservatív irányzat között akkora a különbség, mint az ür között, a mely a nap sugarakat éltető levegő nélkül földünkre bocsátja s a között a levegő-ég között, mely ugyanezt cselekszi, de tudónknak, szervezetünknek életfenntartó levegőt is ad hozzá.

Ma már most, a főrendiház, csöndes, egy napos butget vitájában kezdett kibontakozni az a felfogás egyes szónokok magvas beszédéből, hogy jöjjünk közelebb a földhöz s mérlegeljük közfeladatainkat a nyers erő s az intellektuális érzék helyes és teljes összhangjával — ha és a mennyiben hallottunk, s nem csak jux-os kortesbeszédként a apos fejtegetéseket ipari, megélhetési, gyarapodási, nemzetörösítési feladatainkról: hát ezt a conservatívmust örömmel üdvözöljük, mint egy szebb jövő hajnalát, mikor a két kamararendszer szerint a felsőbb is befog szállani a valódi élelérdekek s az igazi nemzeti élethivatás észszerűen dolgozó szolgálójává.

Es akkor lesz csak igazán első uriház!

A villammü.

Nagybecskerek, április 28.

A többi zárószámadásokkal együtt a villammü vezetősége is betérjeszté jelentését, melyből a következő pontokat emeljük ki:

Az 1898. évi 5537 frt veszteség 1837 frttal javult, aminek az optimisták akár meg is örülhetnek.

A jelentés szerint a deficit okát az általánosított fogyasztásban kell keresni. Szerintük fogyasztottak:

A várm. székházában	12 hónap alatt	10.591 frt
Színház	10 " "	890 "
Tűzoltóság	4 " "	131 "
Rendőri hivatal	4 " "	137 "
Népiskola	4 " "	131 "
Városháza	6 " "	746 "

ára villamosságot.

A főgimn. laboratoriumban és tornacsarnokban, a méntelepen és a — villammünél nincsen óra.

A fenti felsorolt tételek együttvéve 12628 frtot tesznek ki, ami 12 hónapra körülbelül 14.000 frtot tenne ki.

Ezzel szemben a bevétel volt:

Megye székháza	3605 frt
Városi színház	216 "
Népiskola	150 "
Városi irodák	1000 "

A tűzoltó laktanya 25 láng után nem fizet semmit.

Rendőrség 27 láng után nem fizet semmit.

Gimnáziumi laboratorium 2 láng után nem fizet semmit.

Gimnáziumi tornacsarnok 42 láng után nem fizet semmit.

Méntelep 7 láng után nem fizet semmit.

Villammü épület nem fizet semmit.

Összesen 4971 frt

A városi villammü 1896. május hóban 85 magánfogyasztóval kezdette meg működését s ma már 331 a fogyasztók száma.

Az üzemből a következőket jelentik: A kazánok 6715 és a gépek 5829 órát működtek 127737 primeramper óra áramot fejlesztettek.

A bevétel volt 49254-07.
Hozzá a december havi 5194-49

összesen 54448-56,

vagyis primer-amper óránként 42 522 krajcár, az 1898. évhez képest 2-079 krajcárral javult.

A bevételek a következők voltak:

Áramfogyasztás	49254 frt 07 kr.
Árammérés díj	1521 " 60 "
Magánszerelés után	766 " 28 "

összes bevétel 51541 frt 95 kr.

A kiadás a következő:

Irodai személyzet, üzem fenntartása, személyzet és lámpagyujtók fizetése	7134 frt 95 kr.
Felhasználási anyagért	25090 " 58 "
Külföldiekért	1396 " 87 "
Kamatért	12437 " 65 "
Utcai hálózat és gépek javítása	3707 " 36 "

összesen 53628 frt 11 kr.

A befektetések a következők:

165 drb. árammérés beszerzése	13464 frt —
4 " transzformator	3767 " —
Hozzákapcsolások, anyag és munkadíj	610 " 76
Árammérés felállítás	94 " 81
Szerszámok beszerzése	57 " 50
Utcai hálózat, új berendezés	470 " 74
" " kerékpár pálya	384 " 49

összesen 18849 frt 30.

Bizunk benne, hogy az új vezetés alatt a villammü nemcsak kiheveri az előző évek veszteségeit, de még hasznot is hoz a vállalata a városnak.

HIREK.

Tájékoztató.

A gőzfürdő mindennap reggeli 6 órától délig az urak részére nyitva van; hölgyek részére kedden és pénteken délután 5 óráig; ugyanazon napokon 6-6 óráig este urak részére is. A kád-fürdő egész nap este 7 óráig nyitva marad.

- Április 30. Városi közgyűlés.
- Május 11-12. Jegyzői szigorlatok.
- Május 13. Községi jegyzők közgyűlése.
- Május 14. Tavasz közgyűlés.
- Május 15. közig. bizottsági ülés.

— Városi közgyűlés. Nagybecskerek r. t. város képviselőtestülete 1900. évi április hó 30-án d. u. 3 órakor tartja rendes havi közgyűlését a következő tárgysorozattal:

1. A vallás- és közoktatásügyi miniszteriumnak az iparos- és kereskedő tanonciskola részére engedélyezett segély tárgyában kelt leirata.
2. Torontál vármegye tekintetes törvényhatósági bizottságának piaci és forgalmi szabályrendeletünket jóváhagyó határozata.
3. Ugyanannak a jövedéki alkalmazottak nyugdíjigényét megtagadó határozatunkat jóváhagyó határozata.
4. A számvizsgáló bizottság jelentése, melylyel az 1899. évi zárószámadásokat bemutatja.
5. Özv. Staics Vászánéval kötendő adásvételi szerződés.
6. A németnegyed községgel kötendő adásvételi szerződés.
7. Hivatalos előterjesztés egy gyakorlati közigazgatási tanintézetnek itthelyt leendő felállítására tárgyában.
8. Hivatalos előterjesztés a szervezési szabályrendeletnek a képviselőtestület által követelt módosítása tárgyában.
9. A központi választmánynak az országgyűlési képviselők választóinak összeírására vonatkozó határozati javaslata.
10. Hivatalos előterjesztés a folyó évben rendezendő csikódíjazás tárgyában.
11. Az egészségügyi bizottság bemutatja a

serdületlen gyermekek érdekében alkotott szabályrendeletet.

12. Hivatalos előterjesztés a közdülő-utak helyreállítása tárgyában.

13. A megyei színházi bizottságnak a városi színház átengedése tárgyában kelt beadványa.

14. Hivatalos előterjesztés a folyó évi május havi pénztári szükséglet mikénti fedezése tárgyában.

15. Keglevichháza község kérvénye templomépítési segély iránt.

16. Girch Adolf vár. közig. végrehajtó 6 heti szabadságidő iránti kérvénye.

17. Hermann Hugó vár. adóvégrehajtó fizetési előleg iránti kérvénye.

És a még netán beérkező tárgyak.

— **A városi villamtelep új vezetője,** Beck Gyula véglegesen elfoglalta állását a villamünél és ezáltal most feleslegessé vált a főgépésznek és elektrotechnikuskak további alkalmazása, mert ezek teendőit is Beck Gyula fogja elvégezni. Ez okból a polgármester Eibner Ignác főgépésznek és Schubert Imre elektrotechnikuskak hat hétre fölmondta a szolgálatot. Tekintve, hogy ez a két alkalmazott eddigelé 2400 frt készpénzfizetést huzott a többi mellékjárulékokon kívül, Beck Gyula alkalmazásából jelentékeny előny háramlik máris a városi pénztárra. Hallomás szerint Eibner visszamegy Budapestre a Nicholson céghez, Schubert pedig Zimonyban nyert alkalmazást. Beck most az összes magán berendezéseket vizsgálja fölül a magával hozott eszközökkel, melyek megmutatják, vajjon a vezetékben van-e hiba, vagy a villammérő órákban?

— **Diszes esküvő.** Ma délelőtt fél 10 kor előkelő társaság jelent meg a városi anyakönyv vezető hivatalban, hogy tanui legyenek dr. Hubó Hubay Pál kisleány (Arad megye) uradalmi orvos egybekelésének özv. Bronts Nándorné urnő szeretetreméltó leányával, Bronts Margit kisasszonynyal. A hivatalos aktust dr. Perisits Zoltán városi főjegyző, anyakönyv vezető helyettes végezte diszmagyarban, szép beszédet intézve az új párhoz. A házassági tanúk voltak: Hubay István székesfővárosi mérnök és Bronts Ernő kir. járásbíró, a menyasszony fivére. A polgári kötés után a társaság a román. kath. templomba vonult, ahol az egyházi áldást fogadták frigyükre. Az új pár a délvonattal elutazott Nagybecskerekre.

— **Az O. M. bank új helyisége.** A mai napon költözik az osztrák magyar bank nagybecskereki fiókja az Ormódi-téle házból, melyben megalapítása óta lakott, új és diszes otthonába, saját palotájába. A nehéz pénztárak és egyéb nagyértékű holmik átszállítása nem kevés fáradtsággal járt, mindazonáltal a bankfiók hétfőtől (30) kezdve már ismét rendelkezésére áll a közönségnek.

A „TORONTÁI“ tárcája.

Beszélő fák.

A parknak egyik elrejtett zugában, sűrű bokroktól körülszegve áll két gesztenyefa. Már vének, nehezen eresztenek lombot s lombjaik teljes koronába már nem verődnek össze. De azért a virágjuk, mindmennyi apró fehér karácsonyfa, most is tul tesz a síheder gesztenyefákén, fürtösek, tömöttek s nem hervadnak hamar.

Ennek a két fának vastag kérégt nem bántotta még peniculus, hogy nyíllal átlőtt sziveket messen reá s boldog szerelmes párok nevének kezdőbetűit cifrázza ki a nyíllal átlőtt szív alá. A parkban levő fák legtöbbje kérkedik az ilyesmivel, ennek a kettőnek ebből a megtiszteltetésből nem jutott. Pedig rászolgáltak. Enyhé nyári estén, mikor ragyogó ezüst csipke gyanánt esik reájuk a holdvilág, rejtelmes zugasukkal egész szerelmi történeteket beszélnek egymásnak. Sokat jártam a két vén fa alatt, sokszor meghúzódtam azok árnyékában, ismerem a történetet, amiről beszélnek...

Az öregebbik mondja:

— Májusban volt, a rózsanyitás évadján. A nap aranyos sugárküllői reszketve hulltak a nagy mindenségre, izzott, égett, forró, édes sze-

— **A tartalékosok fegyvergyakorlatai.** Május 20-án 1200 tartalékos és póttartalékos vonul be a 29. gyalogezredhez Nagybecskereken, honnan Krumenacker Károly főhadnagy vezénylete alatt átmennek Temesvárra gyakorlatozni.

— **Kórházi díjak megállapítása.** A belügyminiszter megállapította a magyarországi állami gyógyintézetek és kórházak részére 1900 évre a napi ápolási díjakat. A torontálmegyeiek a következők: a módosiban 1 kor. 80 fillér, a nagybecskerekiben 1 kor. 78 fillér, a nagyikindiban 1 kor. 50 fillér, a nagyszentmiklósiiban 1 kor. 46 fillér, a pancsovaiban 1 kor. 20 fillér, a törökkanizsiban 1 kor. 80 fillér, a zombolyaiban pedig 1 kor. 44 fillér.

— **Ünnepelt plébános.** Ernesztházáról írják lapunknak: Ernesztháza község plébánosa Kaincz Ferenc április hó 22 én töltötte be 25 éves plébánosi működésének idejét. Községünk ez alkalomból a plébánost nagy óvációkban részesítette; reggel az ünnepi mise után a sorfalat képező tanuló ifjúság a templomból kilépő ünnepeltet harsány éljenzéssel üdvözölte, melyet Kaincz szívéllyel és a gyermekeket buzdító szavakkal köszönt meg. Majd később a községi előljáróság és képviselőtestület, a tantestület és intelligencia teljes számban testületileg megjelent a lakásán, a hol a község jegyzője Czappán István az ünnepeltet lelkes szavakban üdvözölte a község szerencse kívánatait tolmácsolva, és őt a lakosság osztatlan tiszteletéről és szeretetéről biztosította. Az éljenzéssel fogadott beszédre a plébános könyekig meghatva válaszolt, a megjelenteknek a megtiszteltetésért őszinte köszönetét fejezve ki. Az ezt követő lelkes éljenzés csillapultával Kaincz plébános a jelenvoltakat villásreggelire hívta meg, a melyen számos felköszöntő hangzott el.

— **Egy elfeledett ember halála** Brankovics György patriárkát a svajci Lausanneból hivatalosan értesítették, hogy ott tegnap Nákó Antal volt temesvári görög-keleti püspök meghalt. Az elhunyt 1864 től 1869 ig viselte a püspöki méltóságot s állását akkor hagyta oda, mikor Masirevits patriárkával szemben megalagadta az engedelmességet s ezért visszalépésre kényszerítették. Nákó, ki 32 évig kapott nyugdíjat a szerb egyházi alaphól és legnagyobb visszavonultságban elfeledten élt Svájcban, tekintélyes komáromi családból származott és 82 évet élt.

— **Fontos háziasszonyoknak!** A lakás csak akkor lehet tiszta és pormentes, ha a padló fénymázzal be van vonva. Puha padlóknál ez akkor érhető el legjobban, ha azt az Eisenstädter-féle Linoleum padlózománcsal kenik be. Ezen kitiűnő és elismert legjobb fénymáz gyorsan szárad, tartós és gyöngyörű fénnyel bír, nem terjeszt kellemetlen szagot, olcsóbb minden más fénymáznál, mert kiadóbb és tartósabb. Érték-telen utáztatoktól óvakodjunk és kérjen mindenki kizárólag Eisenstädter féle „Linoleum padló zománcot“ a feltüntetett „vaslovag“ védjeggyel. (4)

relmet lehelt minden. S ebben az izzó, égő világban láttam őket én.

A fiatalabb gesztenyének meghajlik az egyik bóbítás virágja s folytatja a történetet tovább:

— Én is láttam őket. A férfi őszbecsavarodott volt, az asszony még az élet hajnalán. A tél és tavasz, szövetkezve. Olyan féltő gondallal becézte a tél a tavaszt. De a tavasz bánatos volt, nem tudott felvidülni, — fázott a tél közelében. Halottam a tél szavát:

— Bosszant engem az ön örökös egykedvősége. Mindig az az egyforma szenvedő arc, — azok a kimért hideg szavak. Mintha valami professzor szólna hozzám az iskola katedrájáról. Akarom, hogy megváltozzék, — ha itt a városban nem, hát künn a falun. Itt a városban?! Furesz! Mije hiányzik itt? no, mondja. Van házuk, fényes nagy épület a legszebb helyen. A kényelmes berendezéséről nem szölok. Azt maga legjobban tudja.

A drága szőnyegek, csipkék, káprázató színvegyületekben, mind-mind a maga tetszését kiérdemelné a tarók. A cselőség lesi a parancs szavát s maga nem tud nekik parancsolni — nem tud, vagy nem akar, vagy — eh, nem bírok tisztába jönni az ön viselkedésével.

A kis fehér asszonyka, a virágtalan tavasz, reá nézett a télre:

— **Kiegyezés egy vasuti perügyben.** A temesvár—radna-lippai h. é. vasut ügyében folyamatban levő és nagy port felvett per érdekes fordulattal nyer legközelebb befejezést. A mint ugyanis a „D. K.“ megbízható forrásból értesül, a temesvár—radna-lippai helyi érdekű vasut végrehajtó bizottsága és a perveztes alperes építési vállalkozók, Zielinszky Szilárd és Kopf Dávid között kiegyezés jött létre, a melyet már a jövő hét folyamán véglegesen meg is fognak kötni. A kiegyezés alapjául a temesvári kir. törvényszék felelkezési tanácsának ebben az ügyben hozott másodfoku ítélete szolgál. E szerint alapos kilátás van arra, hogy az építési vállalkozók az elsőbbségi- és törzsrészesvények egy jelentékeny részét ki fogják szolgáltatni az érdekelt törvényhatóságok és községek javára dr. Telbisz Károly polgármester, mint a felperes végrehajtó bizottság elnökének kezeihez. A végleges leszámolás megejtése céljából a vállalkozók képviselőtében dr. Neuman Rafael budapesti ügyvéd a jövő héten Temesvárra érkezik, a mikor a végleges megállapodást írásba foglalták és az okirat egy-egy hiteles másolatát Temes megye és Temesvár város érdekelt törvényhatóságainak megküldik. A leszámolás és megállapodás elfogadása felett a két törvényhatóság közgyűlései fognak határozni.

— **Katonatisztek házassága.** Jó kezebből kapjuk a következő sorokat: Egy idő óta arról beszélnek a fiatal katonatisztek közeiben, hogy a katonatisztek házasságáról szóló szabályzat revízió alá kerül Nevezetesen pedig gyengíteni fogják a házasságok nagy akadályát, leszálítják a kauciót. Anélkül, hogy a hadsereg vezetőinek terveibe be voinánk avatva, azt hisszük, nem hibázunk, ha azt állítjuk, hogy az illetékes köröknek legtávolabbról sincs szándéka ezt a hön öhajtott kívánságot megvalósítani. Mindig voltak katonatisztek, akik a kaució kötelező volta miatt panaszkodtak és sokszor rámutattak arra, hogy a katonatisztek mennyire megvan neheztve a házi tüzhely alapítása. A katonatisztek fizetésemelése a jelenlegi viszonyok közt semmi változást nem idézett elő arra nézve, hogy a katonatisztek könnyebben házasodhassanak. Pedig a katonatiszt előkelő társadalmi állást foglal el s tőle nemcsak nagy műveltséget, hanem nagy szellemi tulajdonságokat is követelnek. Társadalmi állása azonban szoros összfűggésben áll szolgálati pozíciójával, azzal a tekintéllyel, melyet a legénység szemben élve, hogy feladatait teljesíthesse. Egyik a másik nélkül meg nem állhat. Miután pedig ilyen körülmények közt a katonatiszt fizetése éppen annyi, hogy csak személyes életszükségleteire elegendő, de semmiesetre sem egy család fentartására, nem marad más hátra, mint a házasságkötést egy meghatározott mel-lékjövedelem kötelező felmutatásától függővé tenni. S így a katonatisztek tírni kell, hogy éppen a haza szolgálatában gyakorolt fontos hivatása miatt polgári jogaiban korlátozassék.

— Ne bosszantsa ez. Már ilyen a természetem. Csak hálával tartozom önnek.

A tél felszisszent:

— Csak hálával! Igaz. Hisz én csak a familiáját mentettem meg. Az örvény szélén álltak, — ott érte őket az én segítő kezem s hálából került az oltár előtt az én kezembe a maga keze. De hagyjuk ezt! Ha nem kell a város, ott a falu — óh a falu szép! Friss, fűszeres a levegője, melylyel ha él, meggyógyul a halálos beteg is. Meg kell hogy gyógyuljon. Aztán a kis házak között az én hatalmas fűszkem. Vadszöllővel futtatva a fala. Kamrája, pincéje minden jóval tele. S lássa csak, ott a falun nem tolakodhatik közénk senki.

A fiatal gesztenyefa szünetet tartott. Jól esett neki, hogy a vadméhek csapatostól lepik, csiklandozó, belandos nótákat dudolva a fülébe. Amig pihent, az öregebb vette át a szót:

— Igen, tudom. Ez a senki vagy valaki volt a tél és tavasz között a nyár. Ezeket már én nem figyeltem. Milyen más volt a kis asszonyka arca, mikor ő járt az oldalán. Pedig véletlenségből történt a találkozásuk, — úgy hiszem — nem kiszámítva. Ősz elején volt. Leveleinket még nem ritkította hideg fuvalom. Nappalok és éjszakák csudaszépek voltak. Itt sétált magánosan az asszony s itt akadt utjába az a férfi. Alig hogy meglátták először egymást. A férfi a földet nézte a szemével, az asszony

Egyé orszá abol zetbetek katon ság k az biz nyos g tassar legyen tostita magató kell let kell me kauciót nyugod tel a m arra a kaució hanem csak, h házassg sem opp nak fels vinni.

tudomá egylet ságnál k ban (sz és hogy vasárnap Az elnö

vidáman sült leve zápor. A csöppek fölfrissít s aztán e hosszabb a foldeke hálával fo van vetve nagyon szomjas, h szony deü csunya, ó a szobába éli az apr hogy lega ritsa a fog

magtárát mintegy h meretlen tekintete elmentek közelségét vezetés s többi fejez

Már a hidegtől egész szón ősi rózsá s ségével elte mekkel, m Reájuk né Az ő beszé Kéz kézbe férfi ezersz — Sz A nő — Sz Mondá azt nem tu sirtak-e, va Ők e ember, — már. Azt h hajával, sz láttam még A fia — Ea rész, ez eng Az utó

Egyébként a kaució nemcsak Ausztria-Magyarországban, hanem olyan államokban is kötelező, ahol a katonatiszt hasonlíthatatlanul jobb helyzetben van, mint náunk. Akinek alkalmá volt betekinteni a férj szolgálati jövedelmeiből élő katonatiszt-család háztartásába és az ilyen házasság keserű csalódásait és nyomorát megismerni, az bizonyára jótéménynek nevezné azt a bizonyos gyűlöletes kauciót, mely nem engedi meg, hogy fiatal tiszt a házasság rabigájába belesodrosszon. Hogy azonban a házassági kauciónak legyen az igazi célja és rendeltetése, hogy biztosítsa a katonatisztet családjával együtt, annak magától érthetőleg meghatározott nagyságának kell lennie és megfelelő mellékjövédelmet is fel kell mutatni. Ha ilyen álláspontból nézzük a kauciót és a kötelező mellékjövédelmet, úgy nyugodt és tárgyilagos bírálat mellett, tekintettel a mai életszükségletekre és árviszonyokra, arra a következtetésre jutunk, hogy a házassági kaució mértéke nemcsak hogy nem magas, hanem a legszerűbb követelményeknek éppen csak, hogy kimerve felel meg. Éppen ezért a házassági kaució apasztása nem volna sem helyes, sem opportunus s éppen ezért nem szándékoznak felsőbb helyen ily irányú revíziót körösztil vinni.

— **Értesítés.** A t. c. közönségnek ezennel tudomására hozatik, hogy a helybeli szerb nő egyelet által f. hó 23-án megtartott tombolamulatságnál kihuzott számok a helybeli szerb óvodában (szerb templom-udvar) összehasonlíthatnak és hogy az esetleges nyeremények ugyanott vasárnap f. hó 29-én délután átvehetőek lesznek. Az elnök.

— **Április.** Hol enyhe, hol zápor. Reggel vidáman bujt elő a tavaszi nap, üdítő a felfrisült levegő. Később hirtelen megered a tavaszi zápor. A termékenyítő, áldásos meleg eső kövér csöppekben hull a poros városra, megtisztítva, fölfrisítve a levegőt. Pár pillanatig tart a zápor s aztán csendes, lassu esőbe megy át, amely hosszabb ideig paskolja az utcák kövezetét. Künn a földeken áldásnak tartják ezt az esőt, amelyet hálával fogadnak és amiért imádkoztak is. El van vevve a mag, csirában a tavaszi vetés és nagyon kell a meleg csendes eső a kiszáradt, szomjas, homokos földnek. Megesik aztán az is, hogy délután hirtelen megfordul az idő. Széles, csunya, őszi idő keletkezik, amely az utcáról a szobába kergeti az embereket. Utolsó napjait éli az április, de nem tud anélkül eltakarodni, hogy legalább egy napon alaposan ki ne vicso ritsa a fogát.

— **Meglopott zárda.** A vojloviói szerb zárda magtárát ismeretlen tettesek feltörték és onnét mintegy hat zsák kukoricát elemezték. Az ismeretlen betörőket a csendőrség keresi.

tekintete a magasban kalandozott. Es ahogy elmentek egymás mellett, megéreztek egymás közelségét. Elpirult mindkettő. Ez volt a bevezetés s gyors hajrával játszódtak le a regény többi fejezete.

Már kezdtek hullani a falevelek. A fáknak a hidegtől pirosra és sárgára festett e diszéből egész szőnyegmező terült el a földön. De az őszi rózsák még nyilott. Illatlanságával, egyszerűségével ellentétben állva a buján színes érzelmekkel, míg a nyár és tavasz szívét hevíték. Reájuk nézve teljesen elveszett a külvilág. Az ő beszédük szerelmi vallomás volt csupán. Kéz kézbe téve, hányszor megpihentek itt. A férfi ezerszer mondta:

— Szeretsz? Szeretlek.

A nő ezerszer bugta vissza.

— Szeretlek. Szeretsz?

Mondani sem kellett volna ezt nekik. Csak azt nem tudom, hogy az ő boldogságukat látva, sirtak-e, vagy mosolyogtak odafönn az angyalok.

Ők együtt jártak egymás oldalán. Az öreg ember, — a tél nem kívánczolt ki. Talán fázott már. Azt hittem, hogy sose látom többet, fehér hajával, szigorú, komoly tekintetével. Es mégis láttam mégis...

A fiatalabb fa közbe szólt:

— Ez volt a regény vége, ez a szomorubb rész, ez engem illet!

Az utolsó leveleinket is lepergette a szél.

— **Virághullás.** Kaffehr Béla ujságíró kollegánkat a „Vasvármegye“ felelős szerkesztőjét, ki előkelő szerepet játszik a szombathelyi közéletben, súlyos csapás érte: három éves Béla fia meghalt. A vigasztalhatlan szülők gyászában osztozunk mi is innen a messze távolból, kívánva, hogy találjanak szíveikre enyhítő irt a megváltoztathatatlanba való belenyugulásban.

— **Az éhhalál.** Az éhhalál a legszörnyűbb a mi létezik, lassan és fenyegetően közeledik és hatása már jóval az agonia előtt mutatkozik. S fájdalom a civilizált országokban még elég gyakran fordul elő a halál e neme. Nemcsak azok köréből szedi áldozatait, kik oly szegények, hogy már kis kenyérre se jut nekik, hanem gyakran a gyomor idézi elő az éhhalált. Mert nem elég az enni való, meg is kell azt emészteni. Szerencsétlen az, ki komoly bajban szenved, hogy a legcsekélyebb táplálékot sem képes magához venni és nem ismeri az eszközt, a melylyel betegségéből kigyógyulhat. Gyakran megtörtént már, hogy egy-egy ember éhen halt, mert gyomra minden táplálékot vissza utasított. Ha ez a betegség mutatkozik, rögtön el kell vágni fejlődésének minden útját, mert nemcsak, hogy óriási fájdalom okoz, de a test úgy elgyöngül, a vér oly kevés lesz, hogy teljes föloszlást okoz. Az egyetlen mód, a melylyel a betegség fejlődését megakaszthatjuk az, hogy oly szert alkalmazzunk, mely a vért helyreállítja. Ilyen a Pink-pilula, a mely hasonló esetekben bámulatos eredményt ért el. Számtalan évről tanuskodó levél közül a következő levelet, Schwartz de Karvitz Etelka kisasszonyét választottuk ki.

— **Tudatom önökkel —** írja — hogy a Pink pilulákat bámulatos eredménnyel használtam. Nem tudtam már, hogy mit tegyek, ennem lehetetlen volt, álomom elhagyott s gyöngye voltam a végtelenségig s mindig fáztam, nem tudtam soha se fölmelegedni. Az újságokból olvastam a Pink pilula bámulatos eredményeiről s elhatároztam, hogy próbát teszek vele. Istennek hála jótevő hatása mihamar érezhető lett s ma mintha nem volnék ugyanaz, kitűnően táplálkozom, jól alszom, egyszerűen jól vagyok.

A vért helyreállító Pink pilula ismét rendszerezte a vérkeringést, a mi a gyomrot egészségesé tette s így a szegény beteget sok szenvedéstől, talán a haláltól mentette meg. Minden esetben, a midőn a vér elgyöngül, a mi különféle betegséget, ugymint vérszegénységet, sárgaságot, skrofulát, reumát s más betegséget okoz, a Pink-pilula mindig kitűnő eredménnyel alkalmazható.

A Pink pilula kapható Magyarországon a legtöbb gyógyszerárban. Egy doboz ára 1 frt 75 kr. és hat doboz 9 frt. Magyarországi főraktár: Török József gyógyszerárban, Budapest, Király-utca 12.

— **A villamos előtt.** Temesvárról írják: Idegrázó jelenet színhelye volt tegnap a Józsefváros. A mikor a villamos vonat a Hunyady-utcai hid felé közeledett, egy ott várakozó, jól öltözött, mintegy 32 éves férfi hirtelen a vonat elé vetette magát. A vonatot Gulyás István

Olyan volt a siráma, mint valami hallotti ének. Ennek az éneknek a hangjainál jött ide hozzánk a megszokott tanyára, a fiatal férfi és a fiatal asszony. A nyár és a tavasz. Lázasan, suttogva beszéltek s úgy karolták egymást, mintha együtt akartak volna felszállni az örök végtelenségbe. A férfi zugott:

Mit ér így? Nem mondhatlak a magaménak. A világ másnak ismer mindkettőnkét. Jer, hagyjuk el ezt a világot. Mérhétetlen boldogságunkkal megtérünk mi más helyen is.

— Jer, jer!

— Megyek, menjünk.

És csak álltak egy helyen, és csak csókolgáltak, és csak ölelték egymást.

Még akkor is, mikor megzörrent a szomszédos bokor s előlépett dultán, magából kikelve, amellől a tél.

Az asszony, a tavasz (milyen alabastrom színű lett az arca egyszerre!) testével védte szerelmesét, a nyárt.

Aztán valami dördülés hallatszott, utána sűrű füst gomolygott a levegőben s a sűrű füstön keresztül láttam az alabastrom arcú asszonykát, ki mintha villám ütés érte volna, itt esett el a lábam előtt s hulló vérével pirosra festette a földet.

A tél és a nyár pedig most néztek egymásra az életben először, hogy — közöttük volt a halott tavasz.

vezette, a kilélekjelenlétével gyorsan megfékezte a robogó vonatot és megállította, mielőtt a borzasztó halálnak indult embert a kocsikerekei érintették volna. Az öngyilkossági kísérletében így megakadályozott ember felugrott a vágányból és gyorsan elfutott. Azonban az utasok felismerték benne Bambach Károly volt kereskedőt Ujpecsről, az ottani takarékpénztár igazgatójának fiát.

— **Legjobb orvosság.** Mindazok, kik gyomor-baj, étvágyhiány, rossz emésztés, májfájdalmak, kólika, vérszegénység, ideges fejfájásban szenvednek, használják a világhírű Pserhofer vértisztító labdacsokat, melyek teljesen ártalmatlanok, gyorsan és biztosan hatnak és a legelsőrendű orvosok által ajánlatnak. Hasznos szolgálatot véltünk tenni t. olvasóinknak, ha e kitűnő gyógyszer b. figyelmükbe ajánljuk. 1 tegeres, mely 6 doboz á 15 labdac 1.05 frt. A pénz előzetes beküldése után 1 tegercet 1.25 frtért, 2 tegercet 2.30 frtért, 3 tegercet 3.35 frtért küld bérmentve Pserhofer J. gyógyszerár, Bécs, I. Singerstrasse 15.

— **Háboru békében.** A torontálmezei Deszkről írják nekünk tegnapi kelettel: Valóságos háborus állapot kezdődik holnap a községünk alatti helyen, a mikor a 46 ik gyalogezred tartja itt próbamozgósítási gyakorlatait, a sándorfalvi nagy kiterjedésű réteken pedig az 5. honvédegyezred végzi harcászati gyakorlatait. Három nagyobb harcászati gyakorlatot old meg e napon az 5. honvédegyezred. Elsőbb menetgyakorlata lesz, annak keretében harcot vív és végezettel táborba száll, amely alkalommal a legénység maga készíti el a szabad ég alatt az ebédjét. A gyakorlatok azt a színezetet viselik, mint háborus alkalmakkor. Teljes felszereléssel több kilométer utat masiroz a legénység, hogy a hadjárat alkalmával mindenkor előforduló nagyobb menetekhez hozzá szokják. Majd harcot vív. A csapatok egy része fehér jelszalaggal látatik el és ez a csapat képviseli Sauter Gáspár alezredes parancsnoksága alatt az ellenséget. A másik csapatot Nagy Győző ezredes vezeti ütközetbe. Az egyik csapat megszállja Sándorfalva községet és védelmezi amíg csak a kilátásba helyezett segítő csapatok meg nem érkeznek. A másik csapat azzal a feladattal bizatik meg, hogy Sándorfalvát foglalja el. A két csapat ily módon megütközik és működésbe jön a számtalan Manlicher fegyver, természetesen vaktölténnyel. A hadgyakorlat végeztével a legénység pihenőt kap, amikor is az összes tiszték megbeszélése jönnek egybe. A tisztekkel ekkor a szemlélt legmagasabb rangú katonai előljáró ismerteti a lefolyt harcot és megteszi észrevételeit mindkét fél viselkedésére nézve. Az ezred ezután táborba száll. Sátorakat ver föl a tágas mezőn és hozzá lát a főzéshez. Komoly, fontos alapjuk van eme feladatoknak. Mindegyiknek az a célja, hogy hozzá szoktassa a legénységet a hadviseléshez, amikor is hasonló módon történik minden. Az érdekes katonai gyakorlatot végig nézi a jelenlegi állomás parancsnok, Hofbauer István, ezredes honvéddandárparancsnok is.

— **Hűtlen inas.** Zsombolyán Tellencz Mihály iparos megbizta tanulóját, hogy egyik megbízójától 21 koronát szedjen be. Willing József tanuló eljárt megbízatásában, a pénzt tényleg beszédte, de nem vitte vissza gazdájához, hanem megszökött. A hűtlen inast keresik.

x **A Horgony-Pain-Expeller** igazi, népszerű háziszerré lett, mely számos családban már több mint 27 év óta mindig készletben van. Hátfájásnál, csípőfájdalom, fejfájásnál, köszvényénél, csuznál stb.-nél a Horgony-Pain-Expellerrel való bedörzsölések mindig fájdalomcsillapító hatásuaknak bizonyultak, sőt járványkórúknál, minő: a kolera, hányóhasfolyás, az altestnek Pain-Expellerrel való bedörzsölése mindig igen hasznosnak bizonyult. Ezen kitűnő háziszér jó eredménnyel használtott bedörzsölésként az influenza ellen is és 40 kr., 70 kr. és 1 frt üvegenkénti árban a legtöbb gyógyszerárban készletben van, hanem bevásárlás alkalmával mindig határozottan: mint „Richter-féle Horgony-Pain-Expeller“ vagy „Richter-féle Horgony-Liniment“ kérendő és a „Horgony“ védjegyre kérünk figyelni.

Vonatok érkezése és indulása

Nagy-Becserekre, illetve Nagy-Becserekről.

Érvényes 1900. március hó 1-től.

Érkezik:

a) a nagybecserek-bégaparti (thév.) pályaudvarra:

Zsombolyáról: délelőtt 9 óra 15 p.; este 8 óra 34 p.

Pancsováról: reggel 7 óra 46 p.; délután 5 óra 18 p.

Temesvárról: délután 12 óra 55 p.; este 8 óra 34 p.

éjjel 10 óra 18 p.

Verseczről: délelőtt 9 óra 15 p.; este 8 óra 34 p.

Alibunárról: este 8 óra 34 p.

Zsombolyáról: (keskenyvágányú vonalon) délelőtt 11 óra 20 p.

Csösztelekről: (keskenyvágányú vonal) reggel 6 óra 24 p. (csak minden kedden, pénteken és vasárnap).

b) a nagybecsereki (nkbnvt) pályaudvarra:

Budapest-Nagy-Kikindáról: reggel 7 óra 52 p.; délután 4 óra 45 p.; éjjel 10 óra 22 p.

Indul:

a) a nagybecserek-bégaparti (thév.) pályaudvarról:

Zsombolyára: éjjel 2 óra 15 p.; délután 4 óra 36 p.

Pancsovára: reggel 8 óra 28 p.; délután 5 óra 30 p.

Temesvárra: éjjel 2 óra 15 p.; délelőtt 9 óra 24 p.; délután 4 óra 36 p.

Verseczre: reggel 5 óra 59 p.; délután 4 óra 36 p.

Alibunára: reggel 5 óra 59 p.

Zsombolyára: (keskenyvágányú vonal) délután 5 óra kor.

Csösztelekre: (keskenyvágányú vonal) délelőtt 11 óra 30 p. (csak minden kedden, pénteken és vasárnap).

b) a nagybecsereki (nkbnvt) pályaudvarról:

Nagy-Kikinda-Budapestre: reggel 5 óra 45 p.; délelőtt 11 óra 49 p.; este 7 óra 06 p.

TÁVIRATOK.

A Krivány-ügy.

Arad, április 28. (Telefonjelentés.) Aradvármegye alispánja most adta ki a mult évnegyedről szóló jelentését, a melyben a Krivány-ügy mikénti állásáról a következőkben emlékszik meg: A Krivány János volt gyámpénztárnok által elkövetett sikkasztás végösszegének megállapítása céljából, a főkönyvi kivonatok összegezése és a mérlegnek azok alapján leendő összeállítását folyamatban van. — Ezen munkálattal a hó végéig vagy legkésőbb a jövő hó közepéig elkészülni fog A miniszteri hármassal rovincsoló bizottság által megállapított sikkasztási összeg fedezése végett a megyei árvaszék rendelkezésére bocsátott 302.907 frt 52 krajcárból az elszikkasztottként megállapított összes érték-papírok vagy ujonnan beszerezettek vagy az illető jogosultak kérelmére készpénzben fedeztettek. Minden érték fedezete után még 48.793 korona 40 fillér maradt az árvaszék rendelkezése alatt, mely összeg külön takarékpénztári könyvben kezeltetik és a mérleg összeállítását után a hiány fedezetére a gyámpénztárba fog beolvastatni.

Jégeső a szőlőhegyen

Budapest, április 28. (A „Torontál” ered. táv.) Aradról jelentik, hogy a gyoroki szőlőhegyeken óriási jégeső volt tegnap. A jég kukorica nagyságban hullott és elpusztította a szépnek ígérkező szőlőtermés egy tetemes részét. A hegyeken egyébként is nagyon gyakori mostanság az esőzés, a mi akadályozza a tavaszi munkálatokat.

Csecsemő a Dunában.

Budapest, április 28. (A „Torontál” eredeti távirata) Tegnap késő este újból verdiktet hozott a budapesti esküdtszék egy gyermekgyilkossági pörben. A vádlott ezuttal Ábrám Eugénie 22 éves masamódleány volt, a ki bűnös szerelmének gyümölcsét beledobta a Dunába. Az esküdtök bűnösnek mondták ki a gyermekgyilkosságban, mire a törvényszék három évi fegyházra ítélte.

Az ottavai tüzész.

Budapest, ápr. 28. (A „Torontál” ered. táv.) Több napi dühöngése után Ottavában a tüzet tegnap lokalizáltak s ma végleg eloltották. Huit városrészben csak a székesegyház és tíz ház maradt épen. A város nyugati része egészen elpusztult. A kár 10—12 millió dollár. Mintegy 10.000 ember maradt hajlék nélkül.

A transzváli háboru.

Budapest, április 28. (A „Torontál” ered. távirata.) Bloemfontainból jelentik: French angol tábornok tegnap lovasságával bevonult Tabauchuba, ahol Hamilton és Shimith Dorien dandáraival találkozott. A várostól keletre még burok vannak. French ki akarja verni őket hadállásaikból.

Budapest, április 28. (A „Torontál” ered. táv.) Botha bur tábornok Demetsdorpban elfogta a helyzetet és elrendelte az azonnal való visszavonulást. French és Rundle tábornokok üldözik őket.

Budapest, április 28. (A „Torontál” ered. táv.) Wepentől északra keletre nincsenek többé burok.

Budapest, április 28. (A „Torontál” ered. táv.) Ladysmithből sürgönyzik: A burok Natálban készülnek kitelelni, e végből marháikat odahajtják és a bennszülöttektől kunyhó-adót szednek.

Budapesti gabonátörzs.

Budapest, 1900. április 28

A készáruüzlet hivatalos árjegyzései.

Buza	kilós	50 kilogr. ára		kilós	50 kilogr. ára	
		kor-tól	kor-ig		kor-tól	kor-ig
Bánsági	76	7.55	7.70	80	8.—	8.15
Tiszavidéki	76	7.75	8.10	80	8.15	8.35
Pestvidéki	76	7.50	7.70	80	8.05	8.20
Bácskai	76	0.—	0.—	80	0.—	0.—
Rozs	uj	elsőrendű	70—72	6.55	6.75	
	”	másodrendű	—	6.25	6.45	
Árpa	”	takarmány	60—62	5.90	6.—	
	”	égetni való	62—64	5.60	5.80	
	”	sörfőzésre való	64—66	0.—	0.—	
Zab	”	—	39—41	5.55	5.65	
Tengeri	ó	bánsági	—	5.40	5.50	
	”	másnemű	—	0.—	0.—	

Határidő-üzlet.

Budapest, április 28. (A nagybecsereki Lloyd-társulat táv.) Kinálat, vételkedv egyaránt kielégítő. Árak 10 fillérrel javultak métermázsánként. Eladatott 104.000 mm. buza. Kötöttett:

Buza májusra	7.88—7.89
” októberre	8.13—8.14
Rozs őszre	6.94—6.95
Zab májusra	5.03—5.04
” októberre	5.36—5.37
Tengeri májusra	5.58—5.60

VASUT-ÜGYEK.

9881/900. számhoz.

M. kir. államvasutak.
Üzletvezetőség Miskolcz.

Pályázati hirdetmény.

A magyar királyi államvasutak alólírott üzletvezetősége nyilvános pályázat útján biztosítani kívánja a vonalain alkalmazott azon hivatalnok és hivatalnok gyakornokai részére szükséges egyenruha darabok készítését, kik a fennálló egyenruházati szabályzat értelmében szolgálat közben egyenruhát viselni tartoznak.

Az ezen hivatalnokok és hivatalnok gyakornokok által rendszerint viselendő egyenruha darabok következők:

1. Nyári zubbony. — 2. Tavasz és őszi zubbony. — 3. Téli zubbony. — 4. Nyári nadrág (sötét kékes) szürke vagy drapp színű posztóból. — 5. Tavasz és őszi nadrág. — 6. Téli nadrág. — 7. Tavasz és őszi felöltő. — 8. Téli felöltő. — 9. Nyári sapka. — 10. Nyakra való. — 11. Kesztyű. — 12. Karkötő.

Az 1—8 tétel alatt felemlített ruhadarabok készítéséhez megkívántató felső kelmék szállítása a magyar kir. államvasutak igazgatósága által biztosítva lévén, tartozik azon cég, ki az 1—8 tétel alatt felsorolt ruhadarabok elkészítésével megbízni fog, a szükséges felső kelméket Stricker Ede budapesti posztó gyárostól beszerezni.

Ezen ruhadarabok elkészítésére és szállítására vonatkozó részletes feltételek megszereshetők az alólírott üzletvezetőségnél a hivatalos órák alatt, mely feltételek aláírottan az ajánlat tal együtt következő felirattal ellátva:

„Ajánlat a hivatalnoki egyenruhadarabok elkészítésére iránt” 1900. évi május 10. déli 12 óráig az alólírott üzletvezetőséghez benyújtandók vagy posta útján beküldendők, hová is bánatpénzkepen, mely esetleg övadék gyanánt is fog szolgálni 400 korona készpénzben vagy értékpapírokban 1900 évi május hó 9 én déli 12 óráig beküldendő.

Az alólírott üzletvezetőség fenntartja magának a jogot, hogy a beérkezett ajánlatok közül, tekintet nélkül az ajánlott egységárakra, szabadon választhasson és fogadhasson el.

Miskolcz, 1900. évi április hó 21 én.

Az üzletvezetőség.

(Utánnomás nem díjazatik.)

54564/900. szám.

Magy. kir. államvasutak.

Pályázati hirdetmény.

Az alólírott igazgatóság a magy. kir. államvasutak részére a f. évben, vagyis 1900. évi december hó 31 ig szükséges 3600 db utánzótt özbőr, vagy ennek megfelelő 1200 db valódi özbőr szükségletnek szállítást biztosítani kívánván, ezennel nyilvános pályázatot hirdet.

Az ajánlati minta, valamint a szállításokra vonatkozó részletes módzatok, valamennyi hazai kereskedelmi és iparkamaránál megtekinthetők és a magy. kir. államvasutak igazgatósága anyag és leltár beszerzési (A III.) szakosztályánál (Budapest, Andrásy ut 73. szám. II. em. 43. ajtószám) kaphatók.

A szabályszerűen kiállított, ivenként egy koronás magy. kir. okmánybéllyel ellátott ajánlatok lepecsételve legkésőbb f. évi május hó 8 déli 12 óráig a magyar királyi államvasutak anyag és leltár beszerzési szakosztályánál benyújtandók, vagy postán oda küldendők és a boríték ezen külcimmel látandó el:

„Ajánlat 54564/900. számhoz.”

Ugyanezen időpontig átadandók ugyanott a kötelező minőségű minták is.

Bánatpénz gyanánt az ajánlt özbőrök értékének 5% legkésőbb folyó évi május hó 7. déli 12 óráig a magy. kir. államvasutak budapesti főpénztáránál leteendő.

Később benyújtott ajánlatok, valamint olyanok, melyek nem pontosan és nem részletes módzatok betartása mellett állítanak ki, nem vétetnek figyelembe.

Budapest, 1900. április havában.

Az igazgatóság.

(Utánnomás nem díjazatik.)

Foulard-selyem-ruha 8 frt 40 krtól

feljebb! — 14 méter — póstabér és vámentesen. Minták kiválasztásra, nemkülönben fekete, fehér és színes „Henneberg-selyem” blousok és ruhákra alkalmas, 45 krtól 14 frt 65 krtól méterenkint.

Csak akkor valódi, ha közvetlen tőlem rendelik!
Henneberg G., selyemgyáros, Zürichben.

Ca. és kir. udvari szállító. (18/II—12)

VASUT-ÜGYEK.

60587/C. I. 1900. szám. Magy. kir. államvasutak.

Hirdetmény

a magy. kir. államvasutak vonalain érvényes helyi árudijszabás (II. rész) az ezen dijszabáshoz tartozó függelék és a kilométermutató új kiadásának életbeléptetése.

1900. évi június hó 1-én a magy. kir. államvasutak összes vonalain érvényes helyi árudijszabás (II. rész) az ezen dijszabáshoz tartozó függelék és a kilométermutató új kiadása lép életbe.

Az új dijszabásban és kilométermutatóban különböző alaki módosításokon kívül következő fontosabb érdemleges változtatások, illetve kiegészítések vezettek keresztül:

1. A székesfejérvár (kiz) túskevári vonal és illetve a székesfejérvár (kiz) gyanafalva-ország-határi vonal állomásai között egyrészt és a magy. kir. államvasutak Adony Szabolcs-on tul fekvő állomásai között másrészt a fehér- és tolnavár-megyei h. é. vasut székesfejérvár-adony szabolcsi vonalának közös használata folytán a nevezett vonalon át megállapított rövidebb kilométer-távolságok, illetve azok alapján — 100 kg.-kint 6 fillér pótlilleték hozzászámításával — egységesen átszámított díjtételek nyerne alkalmazást.

2. A déli vasut sziszek—zágrábi vonalán át irányuló forgalmakban az eddigi kilométer távolságok 4 kilométerrel lettek rövidítve, a díjtételek pedig ennek megfelelőleg számítva.

3) Buda-Császárfürdő kitérő, Ó-Buda és Ó-Buda-Filatorigát állomások kilométertávolságai, illetve díjtételei ezen állomások forgalmának Budapest-Angyalföldön át való vezetése folytán az eddigi budapest dv.-kelenföldi irány helyett a budapest-angyalföldi irányon át állapítottak meg, miáltal a dunajbólyi terület és a déli vasut állomásaival való forgalomban némi díj-emelés, ellenben a budapest-marcheggi, galánta-szolnai vonalak és azok szárnyvonalai állomásaival való forgalomban díjleszállítás áll be, míg a többi vonalak állomásaival való forgalomban a díjszámítás változást nem szenved.

4) Budapest déli v. (helyben) állomás közvetlen kilométertávolságai, illetve díjtételei a budapest dv.-kelenföldi vonal közös használatának megszüntetése folytán kiküszöböltek. Ezen állomás mint a déli vasut állomása a magyar vasuti kötelek II. rész 1. füzetébe vétetett fel.

5. A Verestoronnyon át Romániával való átmeneti forgalom részére Verestoronny állomásra nézve (átmenetileg) az alvincz—nagyszében—vöröstoronyi vasut alvincz, illetve nagyszében—verestoronny vonalán át megállapított közvetlen kilométer távolságok, illetve azok alapján egységesen átszámított díjtételek állították be. A Verestoronnytól a határig való díjszámítás külön fog szabályoztatni.

Az új függelékbe néhány eddig hirdetésményileg fennállott díjkezdmény vétetett fel, néhány az új dijszabás keretébe beillesztett kedvezmény pedig abból kihagyatott.

A fenti naptól kezdve a magy. kir. államvasutak összes vonalain 1892. évi február 1-től érvényes kilométermutató összes pótlékaival, az 1897. évi január hó 1-től érvényes helyi árudijszabás (II. rész) I. és II. pótlékával és az ezen dijszabáshoz tartozó, 1900. évi január hó 1-én kiadott függelék hatályon kívül lép.

Az új kilométermutató és a dijszabás példányonként 5—5 koronáért, az új függelék példányonként 40 fillért a magy. kir. államvasutak igazgatóságának dijszabás elárúsító-irodájában (Budapest VI. Csengeri utca 33.) és üzletvezető-segíjénél f. évi május hó második felében lesz megszerezhető.

Budapest, 1900. évi április hó 18. án.

Az igazgatóság.

(Utánnomás nem díjazatik.)

55202/1900. számhoz.

Magy. kir. államvasutak.

Hirdetmény

A magyar királyi államvasutak igazgatósága nyilvános ajánlati tárgyalást hirdet az Anina állomáson létesítendő felvételi épület előállítására szükséges építési munkák végrehajtására.

A tervek, a költségvetés, az egységárjegyzék, a szerződési tervezet, az ajánlati minta, a pályázati feltételek, valamint a munkák végrehajtásához kötött feltételek, Budapesten, a magyar királyi államvasutak igazgatósága magas építményi ügyosztályában (VI. Teréz körút 56. szám III. emelet 14. szám) és Szegeden az üzletvezetőség pályafentartási osztályában a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Az ajánlatok legkésőbb 1900. évi május hó 8. án déli 12 óráig nyújtandók be alulírott igazgatóság építési főosztályánál (VI. Teréz körút 56. szám II. emelet 10. ajtó).

Az ajánlatok egy koronás, az ajánlat mellékletei ivenként 30 filléres bélyeggel ellátva, lepecsételve és következő felirattal nyújtandók be: „Ajánlat az aninai felvételi épület bővítésére”.

Csak az összes munkákra tett ajánlatok fognak figyelembe vétetni.

Az ajánlat benyújtását megelőző napon vagyis 1900. évi május hó 7-én déli 12 óráig 2500 azaz kétezeröttszáz korona bánatpénz teendő le a magyar királyi államvasutak főpénztáránál (Andrássy ut 75. szám földszint) akár készpénzben, akár állami letétekre alkalmas értékpapírokban.

A bánatpénzről szóló letétjegy az ajánlat-hoz nem csatolandó.

Az értékpapírok a legutóbb jegyzett ár folyam szerint számítatnak, de névértéken felül számításba nem vétetnek.

Csak idejekorán beérkezett írásbeli ajánlatok szolgálhatnak a tárgyalás alapjául.

Posta útján beküldött ajánlatok és bánatpénzek térti vevényvel adandók fel.

Budapest, 1900. évi április hóban.

Az igazgatóság.

(Utánnomás nem díjazatik.)

HIRDETÉSEK.**Pályázati hirdetmény.**

A Nagybecskereki róm. kath. hitközség-nél az egyház karmesteri és segéd-kántori állás betöltendő.

A karmesteri állás évenkénti 2000 korona készpénz fizetés és szabad lakással van rendszerezve; a segédkántor fizetése évenkénti 720 korona és 200 korona lakpénzből áll.

A karmesteri állásra pályázók jelenlegi foglalkozásukat, az orgona és zene valamennyi ágában való jártasságukat; a segéd-kántor állásra pályázók pedig az orgonajáték és szertartási énekekben való jártasságukat tartoznak hiteles okmányokkal igazolni és folyamodványukat f. é. május hó 22-éig alólírottal benyújtani; kinél a megállapított szabályrendelet is betekinthető.

A netaláni próba-előadásra meghívottak közül csak a hitközség által elfogadottnak lesz az utiköltség megtérítve.

Nagybecskereken, 1900. évi április hó 25-én.

Franz J. L.,

a rk. hitközség elnöke.

411—1.1

IGLÓFÜRED.

Klimatikus gyógyhely. Vizgyógyintézet. Nyaraló-telep.

Vasuti állomás Igló (Kassa oderbergi vasut) Szepesmegyében 580 méter magasságban a tenger színe felett, nagy kiterjedésű fenyvesek közepette pompás sétányokkal.

Tükör-, kád- és fenyő-fürdők, villanyozás, massage, kiválóan alkalmas gyógyhely ideggyengeség, légzőszervek bántalmaiban szenvedőknek, üdülők részére.

Jó konyha, mérsékelt árak, zongora, olvasóterem, Lawn Tennis.

Fürdőevad május 15-től szeptember végéig, elő- és utóidényben tetemes árleengedés. Fürdőorvos dr. Neubauer Lajos.

Posta- és távirat-állomás helyben.

Utazás: Budapest—Kassa—Igló vagy Budapest—Rutka—Igló.

Prospektusokkal szolgál

a fürdő-igazgatóság,
Iglófüröd

393—27.1

H i r d e t é s e k

felvétetnek

e lap kiadóhivatalában.

T. cz.

A „Köbányai Polgári Sörfőző Részvénytársaság“,

melynek gyártmányai a millenniumi kiállításon a legnagyobb kitüntést, a díszoklevelet nyerték el, s mely gyártmányok városunkban is közkedveltségnek örvendenek, jelenleg megbízott utolérhetetlen készítményeinek kizárólagos szállításával a

párisi világkiállítás

magyar pavillonjának vendéglője (Juranovits-vendéglő) részére.

Ezen kitűnő sör, mely a párisi világkiállítás alkalmából gyártatott, ezentul csakis **Nagy-Becskerek** és **vidéke** részére a Hiller József és fiai cég által lesz forgalomba hozva és a sajátkezüleg alulirottak által naponta frissen esapolva, kimérve; azonkívül üvegekbe töltve is elárusítva.

Mindenütt csak a „Köbányai Polgári Sörfőző Részvénytársaság“ hirneves párisi világkiállítási söret kérjük.

Erdödy Márton.
 Marcoin Jenő.
 Kaszinó vendéglő.
 Broschko Ede.
 Molnár Lőrincz.
 Szabó Albert.
 Schäffer Mihály.
 Matajecz Gyula.
 Központi kávéház.
 Tolveth Ottó.
 Schindler Ferencz (József kórház mellett.)
 Roknits D.
 Steckhardt Ferencz.
 Schwertlich Nándor.

Standhaft Kálmán.
 Oppert Sándor
 Csada Károly.
 Veréb György.
 Csillag György.
 Szauer Árpád.
 Gruber Ede.
 Bartok Emilia.
 Zankerl Róza.
 Armbruster József.
 Svetonia János.
 Klepp József.
 Wagner András.
 Schlesinger Sándor.

Perkovác József.
 Barth Péter.
 Elimer vendéglő.
 Szotrelli Mátyás.
 Hausladen Tamás.
 Arendt Ferencz.
 Machalek János.
 Hack János.
 Varga János
 Veysz M.
 Tóth György
 Bereng Ferencz
 Warner R.

Árverési hirdetés.

Ezennel közhírré tétetik, hogy az alant számmal felsorolt zálogtárgyak lejártak és az 1881: XIV. t. c. értelmében 1900. évi május hó 15 én d. e. 9 órakor alólirt intézet helyiségében nyilvános árverés alá kerülnek. Ezen zálogtárgyak hosszabbítása vagy kiváltása csakis 1900. évi május hó 14-én d. e. 12 óráig eszkiandó.

- 1237 54 55 80 100 101 108 110 120 129 140 143 166 176
- 186 187 188 194 243 312 386 388 424 472 473 503 518
- 527 531 541 555 563 586 611 618 632 638 640 661 825
- 827 841 845 866 892 899 960 972 1040 1045 1144 1151
- 1152 1256 1265 1340 1351 1367 1375 1390 1401 1403 1477
- 1511 1524 1537 1551 1561 1629 1648 1686 1694 1803 1901
- 1908 1911 1914 1935 1940 1948 1955 1957 1976 2014 2027
- 2040 2105 2155 2179 2182 2205 2218 2230 2266 2272 2280
- 2305 2310 2333 2346 2384 2421 2443 2445 2455 2461 2485
- 2498 2532 2579 2582 2608 2653 2654 2719 2734 2755 2778
- 2833 2846 2860 2886 2887 2895 2901 2936 2952 2971 3040
- 3054 3085 3094 3102 3115 3143 3145 3174 3182 3217 3231
- 3271 3298 3310 3317 3319 3341 3347 3383 3408 3470 3474
- 3479 3499 3528 3545 3547 3558 3560 3578 3587 3594 3654
- 3662 3664 3665 3666 3675 3695 3721 3726 3731 3750 3752
- 3784 3854 3877 3880 3912 3943 3951 3958 3981 3993 4008
- 4010 4013 4035 4043 4081 4089 4099 4109 4120 4121 4125
- 4140 4178 4189 4195 4197 4203 4220 4247 4255 4290 4299
- 4310 4315 4319 4320 4343 4352 4364 4370 4397 4422 4423
- 4425 4426 4445 4450 4454 4465 4484 4486 4533 4537 4579
- 4585 4613 4618 4620 4646 4652 4653 4671 4672 4698 4694
- 4705 4714 4715 4748 4754 4765 4771 4773 4787 4790 4798
- 4815 4819 4826 4843 4850 4851 4855 4859 4860 4862 4868
- 4874 4876 4883 4913 4915 4917 4930 4931 4933 4943 4963
- 4969 4971 4972 4976 4982 4986 5010 5018 5033 5047 5051
- 5052 5061 5065 5069 5083 5091 5093 5096 5111 5113 5114
- 5118 5120 5128 5129 5137 5141 5145 5146 5157

398-2.1 Nagybecskereki kézi zálogkölcson-intézet.

Társ kerestek

egy jól jövedelmező folytonos vállalathoz 2—3000 forint befektetéssel.

Cím e lap kiadóhivatalában.

Déli jég- és viszontbiztosító társaság
magyarországi osztálya

Budapest, Váci-utca 20. sz. az Adria biztos. társ. házában.

Báró Podmaniczky Frigyes intéző.
Teljesen befizetett alaptőke 3,000,000 kor.
Tartalékok 1,677,787 kor.

Ezen a cs és kir. szab. Adria biztosító-társulat védnöksége alatt megalakult társaság biztosít különféle terményeket jégkár ellen a legkedvezőbb feltételek és a legjutányosabb díjak mellett. Biztosítási ajánlatokat elfogadnak és felvilágosításokat készségesen adnak az „Adria biztosító-társulat” összes vezér-, fő- és kerületi ügynökei.

Főügynökség Nagy-Becskereken:
Franz J. L.

A női szépség
elérésére, tökéletesítésére és fenntartására legkitűnőbb és legbiztosabb a

Margit Crème,

mely vegytiszta, sem higányt, sem olmot nem tartalmaz, teljesen ártalmatlan és zsírmentes.

Törvényesen védve.

Ezen világhírű arczkenőcs pár nap alatt eltávolít szeplőt, májfoltot, pattanást, bőrkátrát (Mitesser) és minden más bőrbajt. Kisimítja a ráncokat, redőket, himlőhelyeket és az arcot fehérré, simává és üdévé varázsolja.

Legkitűnőbb óvszer a nap és szél befolyása ellen.

Ára: kis tégely 50 kr., nagy tégely 1 frt, Margit hölgypor 60 kr., Margit szappan 35 kr., Margit fogpép (Zahn-pasta) 50 kr., Margit arcvíz 50 kr.

Számtalan elismerő és köszönő levél!

Utánzatoktól óvakodjunk!

Postán utánvételre vagy a pénz előzetes beküldése után küldi a készítő:

Földes Kelemen, gyógyszerész, Arad.

Kapható minden gyógyszerertárban, droguia-üzletben és illatszerek-kereskedésben.

Főraktár:

Kellner József gyógyszerésznél Nagybecskereken.

6. szám ex-1900.

408-2.1

Hirdetés.

Az országgyűlési képviselőválasztásra jogosított Nagybecskerek városi polgárok-nak az 1901. évre érvénynyel bírandó és városrészenként betűrendben összeállított ideiglenes névjegyzéke elkészítettén, az az 1899. évi XV. t. c. 146. és 151. §-ainak rendeleteihez képest a folyó évi május hó 5-től kezdve folyó évi május hó 25-éig a városház nagytermében minden nap délelőtt 8—12 óráig közszemlére kitéve leendő, a mi oly megjegyzéssel tétetik közhírré, hogy a kitézett helyen és időben azt mindenki megtekintheti, a délutáni hivatalos órákban pedig le is másolhatja s hogy a névjegyzék ellen intézendő felszó-

lamlások az 1899. évi XV. t. c. 151. §-ához képest a f. évi május hó 5-től május 15-éig, a beérkezendő és ugyancsak a fenti határidőben és helyen közszemlére kitéendő felszólamásokra pedig a netán teendő észrevételek a folyó évi május hó 16-ától május hó 25-éig a központi választmányhoz címezve a polgármesteri hivatalnál nyújtandók be.

Kelt Nagybecskerek rend. tanácsu város központi választmányának, 1900. évi április 17-én tartott üléséből.

Dr. Grandjean József,
polgármester,
mint a közp. választmány elnöke.
Mattanovich György,
v. I. jegyző,
mint a közp. választmány jegyzője.

Ne mulassza el az alkalmat és izelje **üvegsőreimet** és nem fogja pénzét sajátján.

1 nagy üveg elsőrendű minőségű

Feksőr (Lagerbier)	38 fillér	Korona sör	48 fillér
Királysör	40 „	Udvari sör	48 „
Márciusi sör	44 „	Malátasör	50 „
Dupla márciusi sör	48 „	Bajersör	48 „

Barna sör (Bockbier) 54 fillér.

Müncheni Pechorrbräu 60 fillér.

Müncheni Pechorrbräu elismert legértelmesebb Malátasör az egész kontinensen, a Pechorr G. müncheni világhírű sörfőzdejéből kiváló minősége és kellemes íze folytán a legkedveltebb hűsítő ital; azonkívül gyógyhatásánál fogva különösen: gyomor- és bélbeteg, a légzőszervek bántalmánál, továbbá vérszegény vagy gyenge személyek, végre idegbeteg, részére orvosi szaktekintélyek által legjobban ajánlva.

Ajánlok továbbá valódi és hamisítatlan természeti borokat, égetett sörvizet, törkölyt, rumot és cognacot a legjutányosabb áráért.

Természeti borok és szállítható üvegsör-nagykereskedés:
GROSITS J. Nagybecskerek.

Szivattyuk MÉRlegek

mindennemű házi, mezőgazdasági, építkezési, ipari és egyéb célokra. Legjobb gummi- és kender-tömlők.

Legújabb javított rendszerű tizedes és futó súly mérlegek fából és vasból, kezesdelmi, gyári, mezőgazdasági, ipari és házi célokra.

Szivattyu- és gépgyártási betéti társaság

I. Schwarzenbergstrasse 6. **W. GARVENS, Bécs** I. Wallfischgasse Nr. 14.
Kaphatók gép-, vas- s egyéb hasonló kereskedésben, technikai és vízvezetési üzletekben, kútfúró-vállalatoknál stb.
Kérjenek határozottan Garvens-szivattyukat, illetve Garvens-mérlegeket.
Árjegyzék ingyen és bérmentve.



THIERRY A. mell- és gyomor-balzsamát

(a melyet az egészségügyi hatóság megvizsgált) az egész világ kedveli és mindenütt keresik. Csak akkor valódi, ha az oldalt látható zselé, a törvényesnél bejegyzett „apáca”-védőjeggyel van ellátva. Földművelés nélküli minden mell-, tüdő-, máj-, gyomorbetegség ellen stb. külsőleg is kitűnően hat és sebet gyógyít.

Thierry A. centifoliakenőcse

(csodakenőcseknek nevezik) utólrhetetlen szívó erejű és gyógyítóhatású. Operációkat a legtöbb esetben fölöslegessé teszi. E kenőcsrel egy 14 éves, gyógyíthatatlannak tartott csontszat, utabban pedig egy 22 éves rákszerű bajt gyógyítottak meg. Antiszeptikus és gyógyítóhatású mindenféle seb gyógyulásánál.

Próbátégy bérmentve 1 kor. 50 fill. Csak előzetes fizetés esetén küldjük meg. Óvakodjanak utánzatoktól és kerülnék az értéktelen, ugynevezett házi kenőcsöket s más efféléket. Cím: A. Thierry, gyógyszerertár és gyár a Védőangyalhoz, Pregrada, Pragerhof felé, a Déli vasút mentén. Prospektus ingyen és bérmentve.

E szerek sohasem romlanak meg és jó azokat használatra készen a házban tartani. Az összes művelt államokban bejegyzett védőjegyeinek utánzatát a törvény üldözi.

- Issigean, Dordogne, Kopenhága, fabrikai farma.
- Milánó, A. Bertoloni.
- Malmo, Sevrice, Apot. Lejonet.
- Nantes, Pharmacie C. Frodet.
- Nápoly, Palermo.
- Páris, Pharmacie française, 1 & 3, Place de la République, Pharmacie Daprey, 11, Rue des Francs Bourgeois.
- Prága, Róma, Corso, Agenzia del Policlinico.
- Roubaix, Pharmacie F. Gerrath.
- Szarjowo, Szeged, Temesvár.
- Triest, Venecia, Vienne, Zürich.



Csak ezzel a törvényes, bejegyzett védőjeggyel valódi.

Pályázati hirdetés.

A nagyikindai közokrháznál a gondnoki és ellenőri állás megüresedvén, felhívom mindazokat, kik 1200 kor. évi fizetés és 300 kor. évi lakbérrel javadalmazott gondnoki és a kik 1000 kor. évi fizetés és 240 kor. lakbérrel javadalmazott ellenőri állást elnyerni óhajtják, hogy kellőképp felszerelt kérvényüket (középiskola IV. osztály) 1900. évi május hó 10-éig hozzám annál is inkább nyujtsák be, mert a későbbben beérkező kérvények figyelembe nem vétetnek.

Ugy a gondnok, mint az ellenőr köteles fizetése kétszeresével felérő óvadékok készpénzben, vagy takarékpénztári könyvben letenni, esetleg tükvi bekebelezéssel biztosítani.

Nagybecskereken, 1900. április 25-én.

Dr. Dellimanics,
alispán.

A Mária Terézia utcában 2060. szám alatt (volt Schaller Jenő féle ház, a Casinó-kert áttellenében)

egy szép utcai lakás,

mely áll 3 szoba, cselédszoba, konyha, zárt üvegfolysó, virágudvar és összes mellék-helyiségekből, folyó évi május hó elsejétől kiadandó.

Bővebbet a tulajdonosnál

Póti Ferenc,

122-x.9

Pleitz nyomdában.

VANILIA INGYEN!

Kavé, tea 5 kilós postacsomagokban, elvám. olva, bérmentve.

Olcsóbb árak,

mint Triestben vagy Hamburgban létező legnemesebb fajok:

5 kgr. San-Salvador kávé	frt 6.43	A kávéhoz csomagolható:		
5 > Kuba, vagy Arany-Java >	7.42	1/4 kgr. Souchong-tea	frt - 90	
5 > Port, Gyöngy, legzamatosabb >	7.67	1/4 > Orosz családi tea	frt 1.05	
5 > Menadó	8.41	1/4 > Quamero vegyíték tea	legnem. fajokból	frt 1.30
5 > Ceylon készvel válogatott >	8.41			
5 > Kuba különlegesség	8.91			

Minden megrendeléshez ingyen csatoljuk 2 rud legfinomabb bourbon vanília.

RUTTER F. és Társa FIUME.

Déli gyümölcs, rizs, fűszer, olasz, spanyol és görög borok nagy választékban. 336-10.4
Arlap ingyen és bérmentve.

Richter-féle Horgony-Pain-Expeller
Liniment Capsici comp.

Ezen hírneves házszer ellentállt az idő megpróbálásának, mert már több mint 30 év óta megbízható, fájdalomcsillapító bedörzsölésként alkalmaztatik köszvénynél, osztnál, tagazagatásnál és meghűléseknél és az orvosok által bedörzsölésekre is mindig gyakrabban rendeltek. A valódi Horgony-Pain-Expeller, gyakorta Horgony-Liniment elnevezés alatt, nem titkos szer, hanem igazi népszerű házszer, melynek egy háztartásban sem kellene hiányozni. 40 kr., 70 kr. és 1 frt. üvegenkénti árában majdnem minden gyógyszerárban készletben van; főraktár: Török József gyógyszerésznél Budapesten. Bevásárlás alkalmával igen óvatosak legyünk, mert több kisebbértékű utánzat van forgalomban. Ki nem akar megkárosodni, az minden egyes üveget „Horgony” védjegy és Richter öszéjegyzés nélkül mint nem valódit utasítsa vissza.

RICTHER F. AD. és Társa, RUDOLFS
cs. és kir. udvari szállítottok.

Raktár: (9-24.18)

Benkeovich Mihály gyógyszerháza Nagybecskerek.



Az összes 50.000 nyeremény JEGYZÉKE.

A legnagyobb nyeremény legszerencsésebb esetben:

1.000,000 KORONA

A nyeremények részletes beosztása a következő:

Készpénzben fizetendő.	1 jutalom	600000
	1 nyer. á	400000
	1 „ „	200000
	2 „ „	100000
	1 „ „	90000
	1 „ „	80000
	1 „ „	70000
	2 „ „	60000
	1 „ „	40000
	5 „ „	30000
	1 „ „	25000
	7 „ „	20000
	3 „ „	15000
	31 „ „	10000
	67 „ „	5000
3 „ „	3000	
432 „ „	2000	
763 „ „	1000	
1238 „ „	500	
90 „ „	300	
31700 „ „	200	
3900 „ „	170	
4900 „ „	130	
50 „ „	100	
3900 „ „	80	
2900 „ „	40	

50,000 nyer. és jut. 13.160,000
összegeben

Nyujtsunk kezét a szerencsének!
Már sokan szerencsések lettek egy nálunk vásárolt sorsjeggyel!

Az egész világban a legnagyobb eséllyel bíró nagy. kir. szabad. osztálysorsjáték legközelebb újból megkezdődik.

100,000 sorsjegyre 50,000

pénznyeremény jut, tehát az oldaltálló nyereményjegyzék szerint a sorsjegyek felét pénznyereménnyel húzzák ki és egy külföldi sorsjáték sem képes aránylag ily nagy nyereményeket felmutatni, mint a mi magyar osztálysorsjátékunk.

Legnagyobb nyeremény szerencsés esetben

egy millió korona.

Egészben tizenhárom millió 160.000 korona lesz kihuzva és az egész vállalat állami felügyelet alatt áll.

Az eredeti sorsjegyek tervszerű árai az I. osztályhoz: egy nyolczad (1/8) frt - .75 vagyis 1.50 kor. egy negyed (1/4) „ 1.50 „ 3.- „ egy fél (1/2) „ 3.- „ 6.- „ egy egész (1) „ 6.- „ 12.- „

utánvét mellett vagy az összeg előzetes beküldése ellenében. Hivatalos tervezet díjtalanul. Megrendeléseket eredeti sorsjegyekre

1. é. május hó 17-ig

kérünk hozzánk beküldeni.

Török A. és Tsa.

BANKHÁZ

Budapest,

310-8.5

V., Váci-körút 4/a.

Fiók: MUZEUM-KÖRUT 11.

Sok és nagy nyereményt fizettünk már ki vevőinknek és pedig rövid idő alatt körülbelül három millió koronát.

Rendelőlevél levágandó.

TÖRÖK A. ÉS TÁRSA főelárusítók Budapest.

Kérek részemre I. oszt. m. kir. szab. osztálysorsjáték eredeti sorsjegyet a hivatalos tervezettel együtt küldeni.

Az összeget korona összegeben } utánvételezni kérem }
postautalvánnyal küldöm. } A nem tetsző törlendő.

Pontos cím:

Keil-lakk

(Glasur)

legkitünőbb mázólo-szer puha padló számára.
1 nagy palack ára 1 frt 35 kr. -- 1 kis palack ára 68 kr.

Viasz-kenőcs

legjobb és legegyszerűbb beeresztő-szer kemény padló számára. 1 köcsög ára 45 kr.

Arany-fénymáz

képekreték stb. bearanyozására.
1 kis palack ára 20 kr.

Fehér „Glasur“-fénymáz

Legjobb szer mosdó asztalok, ajtók, ablakdeszkák stb. ujonnan befestésére.
1 kis doboz ára 45 kr. -- 1 nagy doboz ára 75 kr.

Mindenkor kaphatók:

353-8.3

Ró'sa Ignác cégnél Nagybecskerek.

Nyomatott Pleitz Fer. Pál kiadónál, Nagybecskereken.